



Portable HDD
Disque dur portable
USB 3.0
Wi-Fi

Quick start guide

Guide de démarrage rapide

Guia de puesta en marcha rápida

Manuale d'uso

Schnellstartanleitung

Guia de instalação rápida

Snelle startershandleiding

Skrócona instrukcja obsługi

Инструкция по использованию

دليل بدء التشغيل السريع

5

EN Power button
Press and hold for 2 seconds to power on/turn off the device.

On: Wi-Fi HDD mode
Off: synchronization mode (the HDD works as a standard portable HDD).

FR Bouton marche/arrêt
Appuyer sur le bouton pendant 2 secondes pour allumer/éteindre l'appareil.

Appareil en marche: mode Wi-Fi HDD
Appareil éteint: mode synchronisation (le disque dur fonctionne comme un disque dur portable standard).

ES Botón on/off
Mantener el botón apretado 2 segundos para

6

EN USB 3.0 Port

FR Port USB 3.0

ES Puerto USB 3.0

IT Porta USB 3.0

DE USB 3.0 Anschluss

PT Porta USB 3.0

PL USB 3.0 Poort

PL Port USB 3.0

RU Порт USB 3.0

AR منفذ يو إس بي 3.0

7

Reset

encender/apagar el aparato.
Aparato en funcionamiento: modo Wi-Fi HDD
Aparato apagado: modo sincronización (el disco duro funciona como un disco duro portátil estándar).

IT Tasto accensione
Premere il tasto per circa due secondi per accendere/ spegnere il dispositivo.
On: modalità Wi-Fi HDD attiva
Off: modalità sincronizzazione (l'hard disk opera come un normale HDD portatile).

DE Power Button/Startknopf
Den Power Button für 2 Sekunden gedrückt halten um das Gerät ein- und auszuschalten.

An: WLAN Festplattenlaufwerk Modus
Aus: Offline USB-Modus (wird als normale externe Festplatte gelesen).

8

EN Ethernet port (RJ45)

FR Port Ethernet (RJ45)

ES Puerto Ethernet (RJ45)

IT Porta Ethernet (RJ45)

DE Ethernet-Anschluss (RJ45)

PT Porta Ethernet (RJ45)

NL Ethernet poort (RJ45)

PL Port Ethernet (RJ45)

RU Интерфейс Ethernet (RJ45)

AR منفذ الإيثرنت (RJ45)

PT Botão Ligar/Desligar
Pressione e segure por 2 segundos para ligar/desligar a unidade.
Ligado: modo Wi-Fi HDD
Desligado: modo de sincronização (o HDD funciona como um disco rígido portátil standard).

NL Aan/Uit Knop
Hou de knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat 'aan' of 'uit' te schakelen.
On: Wi-Fi HDD stand
Off: synchronisatie stand (De vaste schijf werkt als een standaard mobiele HDD).

PL Przycisk zasilania
Przyciśnij i trzymaj przez 2 sekundy aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
On: urządzenie HDD Wi-Fi włączone w trybie

bezwzrowodowy
Off: urządzenie HDD Wi-Fi w trybie synchronizacji (urządzenie działa jak standardowy przenośny dysk twardy).

RU Кнопка Питания
Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы Включить/Выключить устройство.
Устройство в работе: Wi-Fi HDD
Off: режим синхронизации (HDD работает как стандартный портативный HDD).

AR

زر الطاقة
اضغط على الزر لمدة ثانيتين لتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز - وضع الاستعداد
وضع التشغيل - محرك الأقراص الثابت المتصل
بالواي فاي
وضع إيقاف التشغيل - المزامنة (يعمل محرك الأقراص الثابت كمحرك أقراص محمول منفصل).

PT Conecte o cabo USB 3.0 incluído, a qualquer porta USB disponível no seu computador. O LED da bateria começa a piscar enquanto está a carregar e vai desligar assim que estiver totalmente carregada.

Pode utilizar qualquer adaptador de alimentação (não incluído) com 5V/2.1A
Em modo Wi-Fi HDD, a função Wi-Fi está disponível enquanto carrega a bateria.

NL Sluit de meegeleverde USB 3.0-kabel aan op een beschikbare USB-poort op uw computer. De LED batterij knippert tijdens het opladen en gaat uit zodra deze volledig is opgeladen.

U kunt ook gebruik maken van een voedingsadapter (niet meegeleverd) met 5V/2.1A laadstroom om het apparaat op te laden.
In de Wi-Fi HDD modus, blijft de Wi-Fi-functie beschikbaar als de batterij wordt opgeladen.

PL Podłącz kabel USB 3.0 (w zestawie) do portu USB w komputerze.

Ledowa dioda zacznie migać podczas ładowania baterii i wyłączy się po jej pełnym naładowaniu.

Aby naładować urządzenie można także użyć kabla zasilającego o napięciu 5V/2.1A (brak w zestawie). W trybie HDD Wi-Fi, funkcja Wi-Fi działa, gdy bateria jest naładowana.

RU Подключите прилагаемый кабель USB 3.0 к любому свободному порту USB на вашем компьютере.

Индикатор батареи начнет мигать во время зарядки и отключится, как только устройство будет полностью заряжено.

Вы можете также использовать любой адаптер питания (не входит в комплект) с 5V/2.1A. В Wi-Fi HDD режиме, функция Wi-Fi работает даже во время зарядки аккумулятора.

AR صيدأ ضوء البطارية في الموضع أثناء الشحن وسيخفي الضوء عند اكتمال الشحن

يمكنك استخدام أي محول طاقة (غير مدرج بالجهاز) يعمل بتيار 5 فولت/2.1 أمبير لشحن بطارية الجهاز.

في وضعية محرك الأقراص الثابت المتصل بالواي فاي، تعمل خاصية الواي فاي عندما تكون عملية شحن البطارية جارية.

Overview | Vue d'ensemble | Esquema | Informazioni generali | Überblick | Vista geral | Overzicht | Przegląd | Общие сведения | نظرة شاملة

1

EN Battery level LED

Red: low battery
Flashing green: charging
Solid green: drive On
Off: battery full or drive Off

FR Témoin du niveau de batterie

Rouge: batterie faible
Vert clignotant: en charge
Vert: en marche
Éteint: batterie pleine ou appareil arrêté

ES Indicador de nivel de batería

Rojo: batería baja
Verde intermitente: cargando

Verde: cargado
Apagado: batería llena o aparato desconectado

IT LED livello batteria

Rosso: livello batteria basso
Verde lampeggiante: batteria in carica
Verde: dispositivo acceso
Nessun led acceso: livello batteria completo oppure dispositivo spento

DE LED der Batterieanzeige

Rot: schwache Batterie
Grün (blinkend): Ladezustand
Grün: Laufwerk eingeschaltet
Aus: Batterie vollständig geladen oder Laufwerk ausgeschaltet

2

EN HDD read/write LED

Off: stand-by
Flashing white: read/write
(LED is blue when the device is connected at a USB3.0 port).

FR Témoin de lecture/écriture du disque dur
Éteint: en veille
Blanc clignotant: lecture/écriture en cours
(Le témoin est bleu quand l'appareil est connecté à un port USB3.0).

ES Indicador de lectura/escritura del disco duro
Apagado: en reposo
Blanco intermitente: lectura/escritura en curso
(El color del indicador será azul cuando el aparato esté conectado a un puerto USB3.0).

IT LED hard disk lettura/scrittura
Nessun led acceso: stand-by
Lampeggiante bianco: lettura/scrittura
(Il LED è di colore blu quando connesso as una porta USB 3.0).

DE LED des Laufwerks beim lesen/schreiben
Aus: Stand-by
Modus Weiß (blinkend): lesend/schreibend
(Die LED leuchtet blau wenn sie mit einem USB 3.0 Anschluss verbunden ist).

PT Leitura HDD/escrita LED

Deligado: stand-by
Branco intermitente: leitura/escrita em curso
(LED azul, quando a unidade está conectado a uma porta USB 3.0).

NL Controle LED HDD in werking lezen/schrijven
Uit: standby
Knipperend wit: lezen/schrijven in werking
(Het licht is blauw als het apparaat is aangesloten op een USB3.0-poort).

PL Ledowy wskaźnik odczytu/zapisu dysku HDD
Dioda nie świeci się: czuwanie
Migający biały: odczyt/zapis
(Dioda LED jest niebieska, gdy urządzenie jest podłączone do portu USB 3.0).

RU Индикатор чтения/записи HDD
Выключен: stand-by
Мигающий Белый: Чтение/Запись
(светится голубым при подключении устройства в порт USB3.0).

بدون ضوء:
على محرك الأقراص الثابت
أبيض - وضع الاستعداد
وميض أبيض - قراءة/كتابة
(يتحول الضوء إلى اللون الأزرق عندما يكون الجهاز متصلاً بمنفذ يو إس بي 3.0)

بدون ضوء:
على محرك الأقراص الثابت
أبيض - وضع الاستعداد
وميض أبيض - قراءة/كتابة
(يتحول الضوء إلى اللون الأزرق عندما يكون الجهاز متصلاً بمنفذ يو إس بي 3.0)

PT LED de nível de bateria

Vermelho: bateria fraca
Verde intermitente: a carregar
Verde: conectado
Deligado: totalmente carregado ou desconectado

NL Batterijniveau LED

Rood: batterij bijna leeg
Knipperend groen: opladen
Groen : in werking
Uit: volle batterij of toestel staat uit

PL Ledowy wskaźnik poziomu naładowania baterii

Czerwony: słaba bateria
Migający zielony: ładowanie

Zielony: napęd włączony
Dioda nie świeci się: bateria naładowana lub napęd wyłączony

RU Индикатор уровня заряда батареи
Красный: Низкий уровень заряда батареи
Мигающий Зеленый: Идет зарядка
Зеленый: В работе
Выключен: батарея полностью заряжена или устройство выключено

AR

ضوء LED لمستوى شحن البطارية
أحمر: بطارية ضعيفة
أخضر وامض: جاري شحن البطارية
أخضر ثابت: محرك الأقراص في وضع تشغيل
بدون ضوء: البطارية مكتملة الشحن أو محرك الأقراص في وضع إيقاف تشغيل

3

EN Wi-Fi LED

Blue: Wi-Fi ready

FR Témoin Wi-Fi

Bleu: Wi-Fi prêt

ES Indicador Wi-Fi

Azul: Wi-Fi conectado

IT LED Wi-Fi

Blu: Wi-Fi attivo

DE LED Wi-Fi

Azul: Wi-Fi disponivel

PT LED Wi-Fi

Azul: Wi-Fi disponivel

NL Wi-Fi LED

Blauw: Wi-Fi ready

PL Ledowa dioda kontroli Wi-Fi

Niebieski: Wi-Fi włączone

RU Индикатор Wi-Fi

Голубой: готов к подключению к Wi-Fi

AR

ضوء LED للواي فاي:

الأزرق: جاهز للاتصال بالواي فاي.

4

EN Internet LED

Green: connected to Internet

FR Témoin Internet

Vert: connecté à Internet

ES Indicador internet

Verde: conectado a Internet

IT LED Internet

Verde: connesso ad Internet.

DE Internet LED

Grün: Mit Internet verbunden

PT LED Internet

Verde: conectado à Internet

NL Internet LED

Groen : aangesloten op Internet

PL Ledowa dioda kontroli połączenia z internetem

Zielony: połączony z internetem

ضوء LED شبكة الإنترنت
الأخضر: متصل بالإنترنت

Download Emtec Connect App | Télécharger l'application Emtec Connect | Descargar la aplicación Emtec Connect | Download APP Emtec Connect | Download von Emtec Connect-Anwendungen | Descarregue a aplicação «Emtec Connect» | Download Emtec Connect App | Pobierz aplikację Emtec Connect | Скачать приложение Emtec Connect | تنزيل تطبيق Emtec Connect

EN Download the free Emtec Connect app in the App Store or Google play.

FR Téléchargez l'application gratuite Emtec Connect sur l'App Store et Google play.

ES Descargar la aplicación gratuita Emtec Connect en l'App Store o Google play.

IT E' possibile effettuare il download dell'app gratuita da App Store oppure da Google play.

DE Laden Sie sich die kostenfreie Emtec Connect-App im App Store oder bei Google play herunter.

PT Descarregue a aplicação grátis «Emtec

Connect» na «App Store» ou no «Google play».

NL Download de gratis Emtec Connect app in de App Store of Google play.

PL Pobierz darmową aplikację Emtec Connect w App Store lub Google play.

RU Скачать бесплатное приложение Emtec Connect в App Store или Google play.

AR قم بتنزيل تطبيق Emtec Connect المجاني الموجود في متجر التطبيقات «أب ستور» أو «غوغل بلاي».

Connect your Wi-Fi HDD to your mobile devices (no Internet connection required) | Connecter votre Wi-Fi HDD à vos appareils mobiles (une connexion à Internet n'est pas nécessaire) | Conecte su Wi-Fi HDD a sus dispositivos móviles (no se precisa conexión a Internet) | Come collegare l'HDD Wi-Fi ad un dispositivo mobile (senza l'ausilio di una connessione internet) | Verbinden Sie Ihre WLAN Festplatte mit Ihren mobilen Geräten (keine Internet Verbindung benötigt) | Conecte o seu Wi-Fi HDD aos seus dispositivos móveis (não é necessária conexão à Internet) | Verbind uw Wi-Fi-HDD met uw mobiele apparaten (geen internetverbinding vereist) | Podłączanie Wi-Fi HDD do urządzeń mobilnych (nie jest wymagane połączenie z internetem) | Подключение Wi-Fi HDD к вашему мобильному устройству (не требуется подключение к интернету) | توصيل محرك الأقراص الثابت المتصل بالواي فاي بالأجهزة المتصلة (لا يلزم الاتصال بالإنترنت)

EN Go to Wi-Fi settings of your mobile device and choose the name of your Wi-Fi HDD in the network list. Enter the password (default: EMTEC4567).
When the connection is established, open Emtec Connect app to enjoy your files.

FR Allez dans les paramètres Wi-Fi de votre appareil mobile et choisissez le nom de votre Wi-Fi HDD dans la liste des réseaux disponibles. Saisissez le mot de passe (par défaut: EMTEC4567).
Quand la connexion est établie, ouvrez l'application Emtec Connect et profitez de vos fichiers.

ES Vaya a parámetros Wi-Fi en su dispositivo móvil y elija el nombre de su Wi-Fi HDD en la lista de redes disponibles. Introduzca la contraseña (por defecto: EMTEC4567).
Cuando la conexión se establezca, abra la aplicación Emtec Connect y acceda a sus archivos.

IT Accedere al menu impostazioni Wi-Fi del dispositivo mobile che si vuole connettere, quindi selezionare il nome del proprio HDD Wi-Fi dalla lista delle connessioni possibili. Inserire la password dell'hard disk (preimpostata: EMTEC4567).

Una volta che la connessione viene stabilita è possibile condividere i files utilizzando Emtec Connect App.

DE Wählen Sie unter Ihren WLAN Einstellungen Ihres Mobilen Gerätes, den Namen Ihrer WLAN Festplatte in der Netzwerk Liste.
Geben Sie das Passwort ein (Voreinstellung: EMTEC4567).
Wenn die Verbindung hergestellt ist, öffnen Sie die Emtec Connect App um Ihre Dateien zu genießen.

PT Aceda às definições de Wi-Fi no seu dispositivo móvel e selecione o nome do seu

Wi-Fi HDD na lista de redes disponíveis. Digite a senha (padrão: EMTEC4567).
Quando a conexão for estabelecida, abra a aplicação «Emtec Connect» e desfrute os seus arquivos.

NL Ga naar Wi-Fi-instellingen van uw mobiel apparaat en kies de naam van uw Wi-Fi-HDD in de lijst met netwerken. Voer het wachtwoord in (standaard: EMTEC4567).
Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, open de Emtec Connect-toepassing en geniet van uw bestanden.

PL Przejdź do ustawień Wi-Fi w urządzeniu mobilnym i wybierz z listy nazwę urządzenia Wi-Fi HDD. Wprowadź hasło (domyślnie: EMTEC4567).
Po nawiązaniu połączenia otwórz aplikację Emtec Connect i korzystaj z dostępu do swoich plików.

RU Зайти в настройки Wi-Fi на мобильном

устройстве и выберите имя для вашей Wi-Fi HDD в списке сетей. Введите пароль (пароль по умолчанию: EMTEC4567).
Когда соединение установлено, откройте приложение Emtec Connect, чтобы насладиться вашими файлами.

AR انتقل إلى إعدادات الواي فاي الموجودة على جهازك المتصل، واختر اسم محرك الأقراص الثابت الخاص بك من قائمة الشبكات. أدخل كلمة المرور (الكلمة الافتراضية: EMTEC 4567).

عند تأسيس الاتصال، قم بفتح تطبيق Emtec Connect للاستمتاع بملفاتك.

Apple, the Apple logo, Mac, Mac OS and iOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android and Google Play are trademarks of Google Inc. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

All other trademarks are the property of their respective owners.



www.emtec-international.com



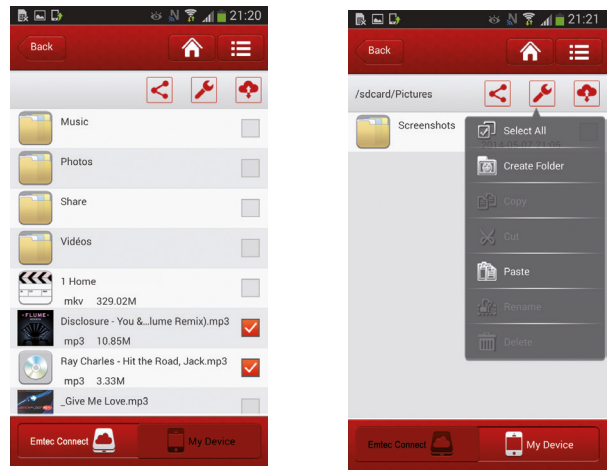
EN In Emtec Connect app, go in «Explorer».
Select file location by clicking on «EmtecConnect» (your Wi-Fi HDD) or «My Device» (your mobile device).
Click on the action you want to do.
Select file destination by clicking on «EmtecConnect» or «My device».
Click on the action you want to do.

FR Dans l'application Emtec Connect, allez dans «Explorateur».
Sélectionnez l'emplacement du fichier en appuyant sur «EmtecConnect» (votre Wi-Fi HDD) ou «Mon Appareil» (votre appareil mobile).
Appuyez sur l'action souhaitée.
Sélectionnez la destination du fichier en appuyant sur «EmtecConnect» ou «Mon Appareil».
Appuyez sur l'action souhaitée.

ES En la aplicación Emtec Connect, vaya a «Explorador».
Seleccione el emplazamiento del archivo haciendo click en «EmtecConnect» (su Wi-Fi HDD) o «Mi Equipo» (su aparato móvil).
Haga click en la acción que desee realizar.
Seleccione el emplazamiento del archivo haciendo click en «EmtecConnect» o «Mi Equipo».
Haga click en la acción que desee realizar.

Una volta effettuato l'accesso all'applicazione Emtec Connect, selezionare «Esplora».
Selezionare la provenienza del file scegliendo tra «EmtecConnect» (HDD Wi-Fi) oppure «Mio Dispositivo» (il proprio dispositivo connesso).
Selezionare l'operazione da effettuare.
Selezionare la destinazione del file scegliendo tra «EmtecConnect» e «Mio Dispositivo».
Selezionare l'operazione da effettuare.

Wählen Sie den «Explorer» Ihrer Emtec Connect App.
Wählen Sie den Speicherort der Datei durch Drücken von «EmtecConnect» (Wi-Fi-HDD / WLAN Festplatte) oder «Mein Gerät» (Ihres mobilen Gerätes).
Wählen Sie die gewünschte Aktion aus.
Wählen Sie die Zieldatei durch Drücken von «EmtecConnect» oder «Mein Gerät».



Configuration and compatibility | Configuration et compatibilité | Configuración y compatibilidad | Configuração e compatibilidade | Konfiguration und Kompatibilität | Configuración e compatibilidade | Configuratie en compatibiliteit | Konfiguracja i kompatybilność | Конфигурация и совместимость | التكوين والتوافق

PC: Windows® XP/ Vista/7/8 - Mac: ≥Mac OS X 10.6 Android™ ≥2.3 / Apple iOS ≥5.1

FR Wi-Fi connectivity
FR Connectivité Wi-Fi
ES Conectividad Wi-Fi
IT Connettività Wi-Fi



WLAN-Konnektivität

Conectividade Wi-Fi

Wi-Fi-connectiviteit

Łączność Wi-Fi



Wi-Fi подключение

Conectivitate Wi-Fi

Wi-Fi-соединение

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Wi-Fi-anslutning

Connect to the Internet | Se connecter à Internet | Conectarse a Internet | Collegamento ad internet | Verbindung mit Internet | Ligação à Internet | Connecteren met Internet | Podłączenie do internetu | Подключиться к интернету | الاتصال بالإنترنت

EN Click on «System», «Emtec Connect settings» and «Internet settings».
Wireless access
Select «Wireless access», then you can choose the Wi-Fi connection in the network list.
Wired access (via Ethernet port)
Connect the Ethernet cable, and select «Wired access».
You can now browse the Internet and stay connected to the Wi-Fi HDD at the same time.

FR Appuyez sur «Système», «Paramètres Emtec Connect» et «Paramètres Internet».
Accès sans fil
Sélectionnez «Accès sans fil» puis choisissez la connexion Wi-Fi voulue dans la liste des réseaux.
Accès câblé (via le port Ethernet)
Branchez le câble Ethernet et sélectionnez «Accès câblé».
Vous pouvez désormais surfer sur Internet tout en restant connecté à votre Wi-Fi HDD.

ES Haga click en «Sistema», «Parámetros Emtec Connect» y «Parámetros Internet».
Modo inalámbrico
Seleccione «Modo inalámbrico» y después elija la conexión Wi-Fi en la lista de redes.
Modo con cable (a través del puerto Ethernet)
Enchufe el cable Ethernet y seleccione «Modo con cable».
Ya puede navegar por internet con conexión a su Wi-Fi HDD.

IT Selezionare la voce «Sistema», «Impostazioni Emtec Connect» e «Impostazioni internet».
Accesso Wireless
Selezionare «Accesso wireless», quindi selezionare dalla lista rete la connessione Wi-Fi.
Accesso cablo (via porta Ethernet)
Collegare il cavo Ethernet e selezionare «Accesso cablo».
E' ora possibile navigare su internet e rimanere connessi allo stesso tempo al proprio HDD Wi-Fi.

DE Drücken Sie auf «System», «Emtec Connect-Einstellungen» und «Internet-Einstellungen».
WLAN Zugang
Wählen Sie «Kabellos Zugr.» und wählen Sie die WLAN-Netzwerkliste.
Netzwerkabel (über den Ethernet/ Netzwerkabel Anschluss)
Schließen Sie das Netzwerkabel an und wählen Sie «Verkabelter Zugr.».

Sie können jetzt im Internet surfen und bleiben weiterhin mit der WLAN-Festplatte verbunden.

General recommendations | Recommendations générales | Recomendaciones generales | Advertenze generali | Allgemeine Empfehlungen | Recomendações Gerais | Allgemeine anbevelingen | Zalecenia ogólne | Общие рекомендации | نصائح عامة

EN Best operating conditions: 41° to 95°F (5°C to 35°).
Avoid damp environments.
Protect the device against electromagnetic sources.
For the complete user manual and list of FAQs, please visit www.emtec-international.com.

FR Conditions d'utilisation optimales: 5°C à 35°C.
Evitez les environnements humides.
Protégez l'appareil contre les sources électromagnétiques.
Pour consulter le manuel d'utilisation complet et les questions fréquentes, veuillez vous rendre sur le site www.emtec-international.com.

ES Condiciones óptimas de utilización: 5°C a 35°C.
Evite los ambientes húmedos.
Proteja el aparato contra cualquier fuente electromagnética.
Para consultar el manual de utilización completo y las preguntas frecuentes, diríjase al sitio www.emtec-international.com.

IT Condizioni di utilizzo consigliate: da 5 a 35 gradi.
Evitare l'utilizzo in ambienti umidi.
Proteggere il dispositivo da rischi elettromagnetici.
Para consultar el manual de utilización completo y las preguntas frecuentes, diríjase al sitio www.emtec-international.com.

DE Beste Nutzungsbedingungen bei: 5° bis 35°C.
Vermeiden Sie feuchte Umgebungen.
Schützen Sie das Gerät vor elektromagnetischen Quellen.
Für die komplette Bedienungsanleitung und der FAQs, besuchen Sie bitte unsere Homepage www.emtec-international.com.

PT Condições de Utilização ideais: 5°C a 35°C.
Evitar ambientes húmidos.
Proteja o aparelho contra fontes eletromagnéticas.
Para o manual do usuário completo e FAQs, visite www.emtec-international.com.

NL Optimale gebruiksomgeving 5°C tot 35°C.
Vermijd een hoge luchtvochtigheid.
Bescherm het apparaat tegen elektromagnetische bronstraling.
Voor de volledige gebruikershandleiding en lijst met veelgestelde vragen, kunt u terecht op www.emtec-international.com.

FR Optimal conditions of use: 5°C to 35°C.
Avoid damp environments.
Protect the device against electromagnetic sources.
For the complete user manual and list of FAQs, please visit www.emtec-international.com.

Technical Support | Support technique | Soporte técnico | Supporto tecnico | Technischer Support | Suporte Técnico | Technische ondersteuning | Pomoc techniczna | Поддержка | الدعم الفني

support@emtec-international.com

https://twitter.com/EMTEC_Support

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

support@emtec-international.com

For Mac user | Pour les utilisateurs Mac | Para los usuarios de Mac | Per gli utenti MAC | Für Mac Benutzer | Para utilizadores Mac | Voor Mac gebruikers | Dla użytkowników urządzeń Mac | Для пользователей Mac | لمستخدمي أجهزة ماك

EN Your Wi-Fi HDD must be formatted.
Please connect your Wi-Fi HDD to your computer Apple Mac OS X version 10.6 or higher and follow these steps:

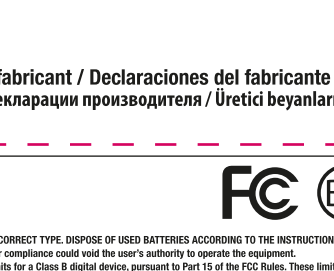
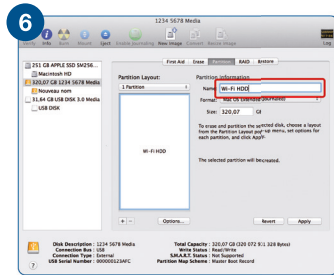
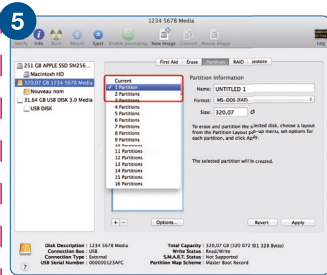
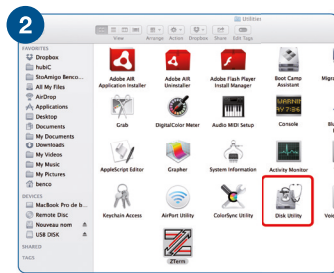
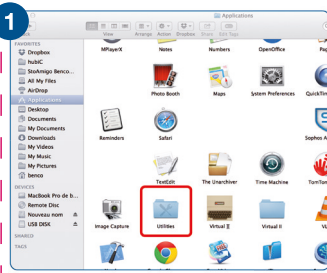
FR Votre Wi-Fi HDD doit être formaté.
Veuillez connecter votre Wi-Fi HDD à votre ordinateur Apple Mac OS X version 10.6 ou supérieure et suivre ces étapes:

ES Su Wi-Fi HDD debe de estar formateado.
Conecte su Wi-Fi HDD a su ordenador Apple Mac OS X versión 10.06 o superior y suga estos pasos:

IT Formattare l'hard disk Wi-Fi.
Collegare l'hard disk Wi-Fi al computer Apple versione Mac OS X 10.6 o successivi e seguire i passaggi sottostanti:

DE Ihre WLAN-Festplatte muss formatiert werden.
Bitte verbinden Sie Ihre WLAN-Festplatte mit Ihrem Apple Computer und dem Betriebssystem Mac OS X Version 10.6 oder höher und folgen diesen Schritten:

PT O seu Wi-Fi HDD deve ser formatado.



Manufacturer declarations / Déclarations du fabricant / Declaraciones del fabricante / Dichiarazioni del fabbricante / Herstellererklärungen / Declarações do fabricante / Aangiften van de fabrikant / Deklaracje producenta / Декларации производителя / Üretici beyanları / اعتمادات المصنّع

USA	FCC / CEC
CAUTION, RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The SAR limit set by FCC is 1.6W/kg. This device is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in ANSI/IEEE C95.1-1992 and has been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE1528. SAR compliance for body-worn operation is based on a separation distance of 5 mm between the device and the human body. Carry this device at least 5 mm away from your body to ensure RF exposure level compliant or lower to the reported level. This equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and consider removing the no-collocation statement.	
Canada	ICES-003
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) This equipment complies with IC SAR exposure limits set forth for an uncontrolled environment. SAR compliance for using the equipment in close proximity to the human body has been evaluated at 5mm. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être utilisé avec un minimum de 5mm de distance du corps humain. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet émetteur ne doit pas être placé vers ou fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur.	

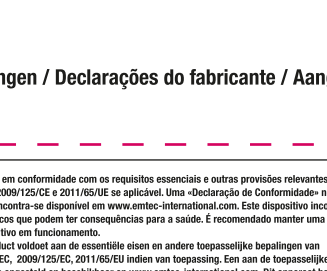
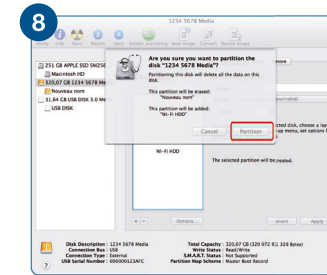
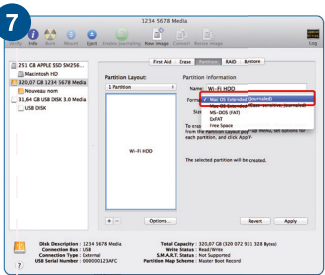
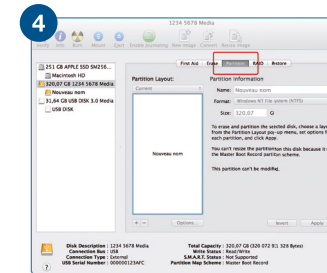
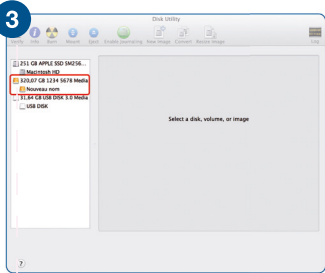
Europe	CE
Hereby, DEKXON GROUPE declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2004/108/EC, 1999/5/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and 2011/65/EU if applicable. A "Declaration of Conformity" in accordance with the applicable directives has been made and is available at www.emtec-international.com. This device incorporates Wi-Fi technology that creates electromagnetic fields that may have health consequences. It is recommended to maintain a distance of 20cm between your body and the working device. DEKXON GROUPE déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives 2004/108/EC, 1999/5/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC, 2011/65/EU si applicable. Une «déclaration de conformité» conforme aux directives applicables a été réalisée et est disponible sur www.emtec-international.com. Cet appareil est une fonction Wi-Fi qui génère des champs électromagnétiques, susceptibles de provoquer des conséquences sur la santé. Il est recommandé de garder une distance de 20cm entre vous et l'appareil en fonctionnement. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) This equipment complies with IC SAR exposure limits set forth for an uncontrolled environment. SAR compliance for using the equipment in close proximity to the human body has been evaluated at 5mm. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être utilisé avec un minimum de 5mm de distance du corps humain. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet émetteur ne doit pas être placé vers ou fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur.	

O GRUPO DEKXON declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras providências relevantes das Diretivas 2004/108/CE, 1999/5/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE e 2011/65/UE se aplicável. Uma «Declaração de Conformidade» nos termos das diretivas aplicáveis foi realizada e encontra-se disponível em www.emtec-international.com. Este dispositivo incorpora tecnologia Wi-Fi que cria campos eletromagnéticos que podem ter consequências para a saúde. É recomendado manter uma distância de 20 cm entre o seu corpo e o dispositivo em funcionamento.

Por favor, ligue o Wi-Fi HDD ao seu computador Apple Mac OS X versão 10.6 ou posterior e siga os seguintes passos:

NL Uw Wi-Fi HDD moet geformatteerd zijn.
Sluit uw Wi-Fi harde schijf aan met uw computer Apple Mac OS X versie 10.6 of hoger en volg deze stappen:

PL Twój dysk Wi-Fi HDD musi zostać sformatowany.
Podłącz urządzenie Wi-Fi HDD do Twojego komputera Apple Mac OS X wersja 10.6 lub nowsza i



Manufacturer declarations / Déclarations du fabricant / Declaraciones del fabricante / Dichiarazioni del fabbricante / Herstellererklärungen / Declarações do fabricante / Aangiften van de fabrikant / Deklaracje producenta / Декларации производителя / Üretici beyanları / اعتمادات المصنّع

Australia / New Zealand	RCM
Environmental	ROHS
Reach	Reach
WEEE	WEEE

O GRUPO DEKXON declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras providências relevantes das Diretivas 2004/108/CE, 1999/5/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE e 2011/65/UE se aplicável. Uma «Declaração de Conformidade» nos termos das diretivas aplicáveis foi realizada e encontra-se disponível em www.emtec-international.com. Este dispositivo incorpora tecnologia Wi-Fi que cria campos eletromagnéticos que podem ter consequências para a saúde. É recomendado manter uma distância de 20 cm entre o seu corpo e o dispositivo em funcionamento.

Bi dezen verklaart DEKXON GROUPE dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere toepasselijke bepalingen van de richtlijnen 2004/108/EC, 1999/5/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC, 2011/65/EU indien van toepassing. Een aan de toepasselijke richtlijnen voldoende «conformiteitsverklaring» is opgesteld en beschikbaar op www.emtec-international.com. Dit apparaat heeft een wifi-functie die elektromagnetische velden genereert, die gevolgen kunnen hebben voor de gezondheid. Het wordt aanbevolen om 20 cm afstand te bewaren tussen u en het werkende apparaat.

Niniejszym DEKXON GROUPE deklaruje, że produkt ten odpowiada najważniejszym wymaganiom i innym istotnym zapisom Dyrektywy 2004/108/WE, 1999/5/WE, 2006/95/WE, 2009/125/WE i 2011/65/UE, jeśli mają one zastosowanie. Zgodnie z obowiązującymi dyrektywami sporządzono «Deklarację zgodności», dostępną pod adresem www.emtec-international.com. Urządzenie umożliwia korzystanie z funkcji Wi-Fi wykorzystując pola elektromagnetyczne, których obecność może mieć konsekwencje dla zdrowia. Zaleca się zachowanie od pracującego urządzenia.

Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment. The declarations are available at: <http://www.emtec-international.com/>

Veillez à la mise au rebut appropriée de ce produit en l'amenant à votre point de collecte local ou au centre de recyclage prévu pour traiter ce type de matériel.

Les déclarations sont disponibles à l'adresse : <http://www.emtec-international.com/>

Por favor, si dessea desbater de este producto, llévelo a su punto local de recogida o a un centro de reciclaje para equipos electrónicos como este. Las declaraciones están disponibles en: <http://www.emtec-international.com/>

Smaltite i prodotto portandolo al punto di raccolta locale o Centro di riciclaggio per tali apparecchiature. Le dichiarazioni sono disponibili presso: <http://www.emtec-international.com/>

Entsorgen Sie das Produkt in einer lokalen Sammelstelle oder in einem für diese Art von Geräten zuständigen Recycling-Zentrum. Die Erklärungen stehen hier zur Verfügung: <http://www.emtec-international.com/>

Dirija-se ao ponto de recolha do seu local ou ao centro de reciclagem para deitar fora este produto. As declarações estão disponíveis em: <http://www.emtec-international.com/>

Verwerk dit product als afval door het naar uw plaatselijk ophaalpunt of recyclingcentrum voor dergelijke uitrusting te brengen. De aangiften zijn beschikbaar op: <http://www.emtec-international.com/>

Prosimy wyrazić ten produkt w najbliższym lokalnym punkcie zbierania odpadów lub centrum odzysku tego typu sprzętu. Deklaracje dostępne są na stronie internetowej: <http://www.emtec-international.com/>

Пожалуйста, утилизируйте данное устройство в специализированных пунктах приема или центрах переработки для данного типа оборудования. Декларации доступны для просмотра на сайте: <http://www.emtec-international.com/>

Be útini bertar etmek (yn omy yerel ank toplanma veya geri dönüüm merkezine götürün. Üretici beyanlama paraden ulaşabilirsiniz: <http://www.emtec-international.com/>

يرجى التخلص من هذا المنتج عن أخذ إلى نقطة التجميع المحلية أو مركز إعادة تدوير مثل هذه الأجهزة. نأش الإعامدات على: <http://www.emtec-international.com/>